

ISO 4254-20:2025-01 (E)

Agricultural machinery - Safety - Part 20: Grape, olives and coffee harvesters

Contents		Page
Foreword		iv
Introduction		v
1	Scope	1
2	Normative references	1
3	Terms and definitions	2
4	Safety requirements and/or protective/risk reduction measures	3
4.1	General	3
4.1.1	Applicable general standards	3
4.1.2	Applicable standards for agricultural machines	3
4.1.3	Lighting	3
4.1.4	Extractor (blower)	4
4.1.5	Cleaning the harvester	4
4.1.6	Elements in direct contact with grapes	5
4.1.7	Operator's station	5
4.2	Additional requirements for self-propelled machines	6
4.2.1	Failure of power supply	6
4.2.2	Remote control	6
4.2.3	Stability of the grapes and olives harvester	6
4.2.4	Stability of the coffee harvester	7
4.2.5	Stability for storage of the harvesting picking unit	7
4.2.6	Noise	7
4.2.7	Presence of the operator	8
4.2.8	Brakes	8
4.2.9	Glare	8
4.2.10	Audible alarm	8
4.2.11	Batteries and other power sources	9
4.2.12	Acoustic warning (horn)	9
4.3	Additional requirements for trailed machines	9
4.3.1	Remote control	9
4.3.2	Failure of power supply	9
4.3.3	Stability	9
4.3.4	Noise	9
4.3.5	Brakes	10
5	Verification of the safety requirements and/or protective/risk reduction measures	10
5.1	General	10
5.2	Test for the parking brake	11
6	Information for use	11
6.1	Operator's manual -- Content of the manual	11
6.2	Safety and instructional labels	13
6.2.1	Safety label about overhead power lines	13
6.2.2	Criteria	13
6.2.3	Requirements for safety labels	13
6.3	Marking	13
6.3.1	General	13
6.3.2	Marking for lifting and tying down the machine	13
6.3.3	Marking regarding stability	13
Annex A (normative)	Additional requirements for remote-controls	14
Bibliography		17